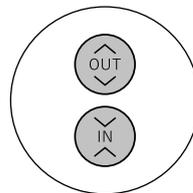


## Unità di serraggio powRgrip® di REGO-FIX

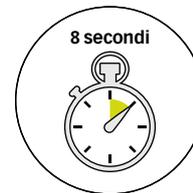
La gamma ampliata di unità di serraggio powRgrip®  
per tutte le esigenze

The extended line of powRgrip® clamping units  
to fit any demands

# PGU 9500



Semplice funzionamento a 2 pulsanti  
Simple 2-button operation



Portautensili pronti all'uso in 8 secondi  
Tool ready for use in 8 seconds



Niente calore, niente fumi tossici  
No heat, no toxic fumes



Garanzia gratuita di 5 anni  
Complimentary 5-Years warranty

Il collaudato sistema REGO-FIX

Nuovo con contatticli integrato, motore più silenzioso e pulsanti di comando adattati. Pulsanti di comando ripetuto.

The extremely reliable workhorse that has proven itself over years – now with integrated cycle counter, quieter motor and adapted control buttons.

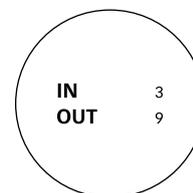
Tipo	Articolo	V / Hz
<b>PGU 9500</b>		
PGU 9500 E	7610.95000	Europa 230V / 50Hz
PGU 9500 A	7610.95100	USA 115V / 60Hz
PGU 9500 J	7610.95200	Giappone 100V / 50-60Hz

*Gli adattatori APG non fanno parte della dotazione.*

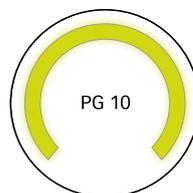
# PGU 9800



Display a LED touchscreen  
Intuitive LED touch screen



Statistiche utili sull'uso  
Useful usage statistics



Visualizzazione del formato PG utilizzato  
Shows inserted PG size in real-time



Codici di errore facilmente riconoscibili  
Easily identifiable error codes

Versione ampliata della PGU 9500 con display touch screen a LED per semplificare il funzionamento, il monitoraggio e l'analisi. I valori di utilizzo, come i cicli di serraggio, la modalità operativa o i cambi di flangia, possono essere facilmente valutati.

Advanced version of the PGU 9500 with LED touch screen display for simplified operation, monitoring and analysis. Statistics such as clamping cycles, operating mode or insert changes can be evaluated easily.

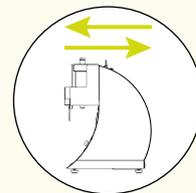
Tipo	Articolo	V / Hz
<b>PGU 9800</b>		
PGU 9800 E	7610.98000	Europa 230V / 50Hz
PGU 9800 A	7610.98100	USA 115V / 60Hz
PGU 9800 J	7610.98200	Giappone 100V / 50-60Hz

*Gli adattatori APG non fanno parte della dotazione.*

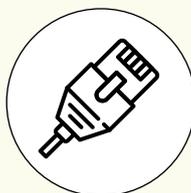
# PGA 9500



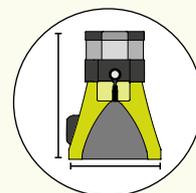
Compatibile con i sistemi di automazione industriale e Robot interattivi  
Compatible with industrial and collaborative robots



Disponibile meccanismo di apertura della porta pneumatico o elettronico  
Pneumatic or electronic door opening mechanism available



Comunicazione bidirezionale via Ethernet  
Bidirectional communication via Ethernet, protocol OPC UA



Ingombro ridotto - Semplice installazione in sistemi di automazione esistenti  
Small footprint - Easy installation in existing automation systems

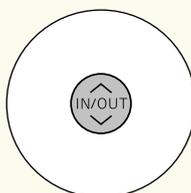
Unità dotata di porta automatica, design salvaspazio e interfaccia Ethernet, inoltre può essere facilmente integrata in un sistema di automazione.

Equipped with an automatic door, the space-saving design and an Ethernet interface, this device can be integrated into an automation system.

Tipo	Articolo	V / Hz
<b>PGA 9500</b>		
PGA 9500 E	7630.95000	Europa 230V / 50Hz
PGA 9500 A	7630.95100	USA 115V / 60Hz
PGA 9500 J	7630.95200	Giappone 100V / 50-60Hz

*Gli adattatori APG non fanno parte della dotazione.*

# PGS 25



Funzionamento con un solo pulsante e porta utensili pronti all'uso in 8 secondi  
One-button operation and tool ready in 8 seconds



Meno di 50 kg con adattatore incluso  
Less than 50 kg / 110 lbs incl. insert



Ottimizzato per una singola dimensione  
Optimised for single sizes



Unità automatica entry-level  
Automatic entry-level unit

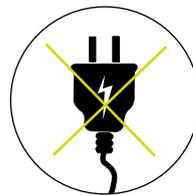
Unità automatica per il serraggio efficiente di una singola grandezza. Per l'uso come unità di base o per la massima produttività con frequenti cambi di utensili.

Automatic unit for efficient clamping of single sizes. For use as an entry-level machine or maximum productivity with frequent tool changes.

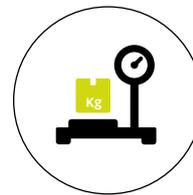
Tipo	Articolo	V / Hz
<b>PGS MISURA UNICA</b>		
PGS 25 E	7640.25000	Europa 230V / 50Hz
PGS 25 A	7640.25100	USA 115V / 60Hz
PGS 25 J	7640.25200	Giappone 100V / 50-60Hz

*Flangia PG 25 in dotazione*

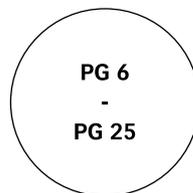
# PGC 2506



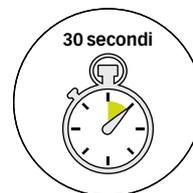
Non è necessaria alcuna  
connessione elettrica  
No power feed required



Peso ridotto, uso flessibile  
Light weight, flexible use



Compatibile con le misure di PG 6-25  
Compatible with PG sizes 6-25



porta utensili pronti all'uso in 30 secondi  
Tool ready for use in less than 30 seconds

La soluzione per l'uso mobile e per le officine più piccole. Il semplice funzionamento manuale consente un cambio rapido e sicuro dell'utensile.

The solution for mobile use and small workshops. The simple manual operation allows a quick and safe tool change.

Tipo	Articolo
<b>PGU 9800</b>	
SET PGC 2506	7621.25069
<i>Unità di serraggio, pompa manuale e montante forniti in dotazione. Gli adattatori APC non fanno parte della dotazione</i>	

## Scoprite powRgrip®

### powRgrip® System è composto

- // Dalla pinza powRgrip® ad alta precisione
- // Dal mandrino portapinza powRgrip®
- // Flangia di bloccaggio (manuale o automatica) powRgrip®

### Funzionamento del powRgrip® System

- // Inserire la pinza powRgrip® nel portapinza powRgrip®
- // Inserire l'utensile da taglio nella pinza powRgrip®
- // Serrare la pinza e l'utensile da taglio mediante l'unità di serraggio powRgrip® (automatica o manuale) nel portapinza powRgrip®

## Discover powRgrip®

### The powRgrip® System consists of

- // High-precision powRgrip® collet
- // powRgrip® toolholder
- // powRgrip® clamping unit (automatic or manual)

### How the powRgrip® System works

- // Insert the cutting tool into the powRgrip® collet
- // Insert the powRgrip® collet into the powRgrip® toolholder
- // Clamp collet and cutting tool into the powRgrip® toolholder with a powRgrip® clamping unit PGU (automatic) or PGC (manual)



Utensile da taglio  
Cutting tool



Pinza powRgrip®  
powRgrip® collet



Portapinza powRgrip®  
powRgrip® toolholder

# powRgrip® Panoramica dell'unità di bloccaggio

	PGC 2506	PGU 9500	PGU 9800	PGA 9500	PGS 25
PG dimensioni 6-25/PG size 6-25	✓	✓	✓	✓	
Dimensione 32/PG 32		✓	✓	✓	
PG dimensione singola/ For single PG sizes					✓
Non è necessaria alcuna alimentazione/No power source required	✓				
Operazione manuale/Manual operation	✓	✓	✓	✓	✓
Funzionamento automatico/Automatic operation				✓	
Tempo di ciclo <10s/Cycle time <10s		✓	✓		✓
Lamiere personalizzata/Custom wrapping		✓	✓		
Valutazione dei cicli /Cycle statistics			✓		
Peso ridotto/Low weight	✓				✓
Garanzia di 2 anni/2 year warranty	✓	✓	✓	✓	✓
Estensione della garanzia a 5 anni/5 year warranty extension		✓			
Pressione fino a 9 tonnellate/Clamping up to 9 tons		✓	✓	✓	
Controllo via Ethernet/Control via ethernet				✓	
Anche per porta utensili lunghi/Overlength holders	✓	✓	✓	✓	✓
Parametrizzazione automatica/Automatic parameters		✓	✓	✓	
Display LED/LED display			✓		
Visualizzazione digitale degli errori/Digital error indication			✓		
Niente calore, niente fumi/No heat, no fumes	✓	✓	✓	✓	✓
Prodotta in Svizzera/Swiss Made	✓	✓	✓	✓	✓





Max. 70Nm

10245

10245

10245

Art. Nr. 47120